

O Linguajar da Borborema Paraibana  
Município: Cabaceiras-PB  
Zona: Urbana  
Informante: brPB13\_g3aF01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
1	0.477	MCRB:	Né, a rua de, pronto a rua de cima era...	3.267
2	3.768	MCRB:	...era ali do banco pra, subindo, né, ali...	6.740
3	7.028	MCRB:	...e a rua de baixo é lá onde tem, onde foi o antiga SUDENE, tem ain/ ainda tem o prédio, né.	12.657
4	12.915	MCRB:	Lá tinha muito umas casas...	15.000
5	15.238	MCRB:	...ahn, tem a rua, duas, uma, as, tinha muita casa.	18.667
6	19.269	MCRB:	E com a cheia do, do rio depois do açude, que foi feito o açude de Boqueirão...	25.805
7	26.380	MCRB:	...aí, quando o r/ o rio, quando botou água, né, ahn, a represa...	
8	31.368	MCRB:	...aí subiu f/ a água e, e, e, aí derrubou aquelas casa todinha aí...	
9	35.731	MCRB:	...pronto, só ficou ali a, uma murada, assim, duma parte que tem...	39.324
10	39.754	MCRB:	...que tinha um, um mercado...	
11	41.909	MCRB:	...um, um mercado...	43.199
12	43.539	MCRB:	...antigo, era lá na outra rua.	45.540
13	46.377	MCRB:	Aí e/ e/ era, assim, essa rua de baixo, tinha a rua de baixo e a rua de cima.	
14	51.121	E: + MCRB:	SPEAKER1: A // senhora chegou a conhecer?	
15			SPEAKER2: É.	
16	52.612	MCRB:	Conheci sim as casa toda.	54.959
17	55.294	MCRB:	Lá ne/ lá na rua de baixo tinha um, lá uma casa on/ que a gen/ era onde a gente dançava...	61.475
18	62.472	MCRB:	...também...	63.307
19	63.641	MCRB:	...nessa parte lá.	65.096
20	65.668	E: + MCRB:	SPEAKER1: E as casas eram parecidas com aquelas que ainda estão ali // no, no centro?	
21			SPEAKER2: É, é, é, é, as casa era parecida.	73.389
22	74.134	MCRB:	Aí, pronto, encheu da água...	76.640
23	77.130	MCRB:	...ainda bem bem que a água ia chegando, assim, devagar, não era água corrente.	82.281
24	82.838	MCRB:	Ahn, só aumentando, assim, mas as casa velha, né, naquele tempo...	87.362
25	87.642	MCRB:	...eles não fazia as casa, era segura mas era feita com barro...	92.003
26	92.493	MCRB:	...né, e aí as casa não aguentaram a água, aí...	96.154
27	96.507	MCRB:	...caiu...	
28	97.214	MCRB:	...(X) toda.	98.355
29	98.954	E:	E as pessoas que moravam nessas casas tiveram que ir pra onde?	
30	102.880	MCRB:	Pra casa de parente, de amigo...	
31	105.347	MCRB:	...é.	105.987

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
32	106.507	MCRB:	Aí depois disso foi que fizeram, o governo deu esse conjunto justamente, esse que eu moro, eu mesmo morava lá, mas não, na minha casa a água não chegava, não.	
33	116.003	MCRB:	Chegava assim perto na, atrás...	118.141
34	118.628	MCRB:	...mas não, era mais alto, não entrava, não...	121.329
35	122.110	MCRB:	...mas a parte que era mais baixa...	124.250
36	124.520	MCRB:	...derrubou as casa toda, é.	126.770
37	127.420	E:	E as pessoas, assim, depois, ahn, foram pra casa dos parentes...	
38	131.911	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...mas // não iam viver na casa dos parentes a vida toda?	
39			SPEAKER2: Foi.	
40	134.606	MCRB:	É.	
41	135.075	E:	E aí, como é que elas fizeram depois?	
42	136.881	MCRB:	Aí depois alugaram casa, assim, e, aí foi feito esse conjunto, aí muita gente ganhou...	
43	143.629	MCRB:	...é.	144.142
44	144.491	MCRB:	Eu mesmo acolhi um, um...	146.979
45	147.266	MCRB:	...umas amiga, um...	148.496
46	148.764	MCRB:	...um senhor, justamente ele trabalhava, ele era dono do, do Guarani...	153.960
47	154.238	MCRB:	...da, aonde a gente dançava...	156.105
48	156.532	MCRB:	...e eles ficaram na minha casa...	158.535
49	159.111	MCRB:	...um, bem seis meses.	161.151
50	161.459	MCRB:	Mas depois, quando a água baixou, eles, a casa dele era do outro lado, assim, do, do riacho...	167.459
51	167.905	MCRB:	...aí eles ajeitaram...	169.717
52	170.052	MCRB:	...mas lá não derrubou a casa deles, só água entrou mas...	173.266
53	173.601	MCRB:	...aí eles voltaram pra lá e muitos ainha f/ arrumaram casa e aí foi tempo que fez esse conjunto aí...	180.058
54	180.616	MCRB:	...todo mundo ganhou...	181.983
55	182.471	MCRB: + E:	SPEAKER1: ...as // pessoa...	
56			SPEAKER2: E hoje em dia, ali naquela região, ainda tem a água em cima...	187.560
57	188.177	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...ou // não?	
58			SPEAKER2: Tem, tem, quando o rio tá muito cheio entra...	
59	191.874	MCRB:	...fica lá...	
60	193.405	MCRB:	...entra, entra naque/...	194.885
61	195.185	MCRB:	...vai até na calçada da prefeitura por ali a água, praça, entra tudo naquelas casa ali, naquela parte de baixo ali, entra naquelas casa quase toda...	
62	205.228	MCRB: + E:	SPEAKER1: ...as que // são mais baixa a água entra.	
63			SPEAKER2: M/...	207.557

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
64	207.857	E:	...mas a água daqui de Cabaceiras não é tirada dali, não?	211.278
65	211.929	MCRB:	A água?	
66	212.811	E: + MCRB:	SPEAKER1: É, a água que // vocês usam aqui.	
67			SPEAKER2: É não, é não, é tirada, é um poço que tem ali perto do, ali...	218.189
68	218.580	MCRB:	...perto das...	219.640
69	220.310	MCRB:	...sei, é a (CIRETRAN) é, ali...	222.540
70	222.720	MCRB:	...é.	223.321
71	223.701	MCRB:	Porque tem ali, ahn, o, o dormitório ali de Hosanildo...	
72	227.291	MCRB:	...aí é do, do outro lado...	229.792
73	230.112	MCRB:	...é de poço...	231.152
74	231.588	MCRB: + E:	SPEAKER1: ...que a gente // bebe, não sabe.	
75			SPEAKER2: E...	
76	233.067	CRB: + MCRB:	SPEAKER1: De poço, pra // beber?	
77			SPEAKER2: É, é pra beber, e essa da, essa outra que vem da Cagepa...	237.983
78	238.374	MCRB:	...é, é do rio, do, do açude.	241.314
79	241.724	MCRB:	Tem uma, um tempo que não, que não era do açude porque...	245.585
80	246.016	MCRB:	...o, os, lá, os trabalhador lá dum terreno, não sabe, aí...	
81	250.106	MCRB:	...tirava a água...	251.253
82	251.873	MCRB:	...pra o plantio, eles...	253.822
83	254.113	MCRB:	...fazia isso, aí...	255.504
84	255.834	MCRB:	...a gente ficou com água de poço, a água escura, que só prestava só mesmo, nem, a gente até pra o banheiro, ahn...	263.711
85	264.046	MCRB:	...encardia o banheiro, ficava, é.	266.122
86	266.635	MCRB:	Mas agora, graças a Deus, tá melhor um pouco.	269.386
87	270.817	E:	E quando a, as pessoas, assim, tinham que fazer o serviço de casa, dia a dia, lavar roupa...	
88	278.326	E:	...como é que era com a questão da água?	280.475
89	280.720	MCRB:	Tinha que carregar.	282.082
90	282.417	MCRB:	É.	282.987
91	283.337	MCRB:	No meu tempo é, a, eu mais nova era assim, a gente tem que carregar, tinha...	287.398
92	287.708	MCRB:	...tinha cacimba, assim, por todo canto, tinha no rio, tinha, assim, numa parte ali...	292.689
93	293.062	MCRB:	...no, no, atrás da igreja tinha dois, uns tanque, dois tanque, assim...	298.177
94	298.400	MCRB:	...água bem limpinha, todo mundo carregava, às vez esperava porque, ahn, secava mas esperava que...	
95	305.589	MCRB:	...que aquela, que tomasse água, não sabe.	
96	307.877	MCRB:	Tem aquelas veia d'água, aí esperava que...	310.718
97	311.145	MCRB:	...que enchesse pra poder as pessoa carregar, fazia fila...	315.333

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
98	315.955	MCRB:	...fila de lata...	317.191
99	317.759	MCRB:	...e, assim com as lata pra...	319.890
100	320.197	MCRB:	...pegar.	321.384
101	321.812	MCRB:	Que era, tinha a água de, d/ de beber e tinha a água pra gente gastar, assim.	326.680
102	327.006	MCRB:	Era.	327.385
103	327.922	E:	E como é que fazia, assim, pra dividir a água de beber e a água de gastar?	332.798
104	334.289	MCRB:	Nas casa?	
105	335.267	E:	É.	
106	335.648	MCRB:	É por/ tinha as, tinha os pote, eu tenho até um aí...	
107	339.158	MCRB:	...[ave] (X) (XX)...	340.086
108	340.666	MCRB:	...inda tem, inda foi da minha mãe.	
109	342.328	MCRB:	Aí, pronto, enchia, a de beber era num, em um, num pote e as de gastar era noutra...	348.349
110	349.013	MCRB:	...era.	349.493
111	349.795	E:	E fazia, assim, algum tratamento na água?	
112	353.128	MCRB:	Não, fazia não.	354.460
113	354.839	MCRB:	Nesse tempo não tinha, não.	
114	356.337	E: + MCRB:	SPEAKER1: Não filtrava, // nada?	
115			SPEAKER2: Não.	
116	358.286	MCRB:	Não.	358.783
117	359.455	E:	E as pessoas não passavam mal, não?	
118	361.463	MCRB:	Passava não, e a, e o, e a gente também tomava água de barreiro...	365.464
119	365.662	MCRB:	...aquela água barrenta.	367.460
120	367.847	MCRB:	Tinha ali um açude, atrás lá do cemitério...	371.315
121	371.703	MCRB:	...que a, chama-se Aticuca...	373.737
122	374.414	MCRB:	...o, esse açude é, foi o governo que man/ que f/ mandou fazer, né.	379.482
123	379.957	MCRB:	E todo mundo carregava de lá pra beber.	382.423
124	383.672	MCRB:	Aí...	384.589
125	384.900	MCRB:	...às vezes botava...	387.001
126	387.542	MCRB:	...um pouquinho de...	389.036
127	389.626	MCRB:	...de cimento...	390.766
128	391.191	MCRB:	...a/ as...	
129	392.075	MCRB:	...pessoas, [veículo] naquele tempo, né, botava um pouquinho de cimento, cimento esses que, de, e trabalha em, em obra, sabe...	
130	398.506	MCRB:	...aí botava pra baixar mais o, o barro...	401.935
131	402.155	MCRB:	...aí sentava aquele barro no, no, na, assim, no, embaixo, no pote, a água ficava mais limpa, mas a gente tomava água de barreiro.	409.486
132	409.991	MCRB:	Nunca teve nada, né.	411.576
133	411.955	MCRB:	Eu digo, hoje...	413.087
134	413.487	MCRB:	...tudo é, né, traz doença e de primeiro não era assim, né, tomava, mas nunca...	419.250

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
135	419.720	MCRB:	...adoecia ninguém, não.	421.561
136	421.801	E: + MCRB:	SPEAKER1: E depois que essa água assentava, né, com esse cimento que // a pessoa colocava...	
137		SPEAKER2:	É.	427.392
138	427.762	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...ahn, precisava trocar aquilo ali, o pote tinha que lavar, // como que era?	
139		SPEAKER2:	É, a gente lavava, quando...	
140	434.333	MCRB:	...era pra colcar outra água a gente lavava...	437.144
141	437.624	MCRB:	...tirava aquela, aquele resto d'água e, pra botar.	440.893
142	441.540	MCRB:	Botava outra.	442.678
143	442.946	MCRB:	Era.	443.370
144	443.928	E: + MCRB:	SPEAKER1: E o pote era de barro, // né?	
145		SPEAKER2:	Era de barro.	
146	446.422	E:	Quem é que fazia esses potes?	
147	448.481	MCRB:	Era uma mulher que morava aqui, uma, uma, dona...	
148	452.533	MCRB:	...o nome dela era Santana.	454.391
149	455.044	MCRB:	Ela fazia, fazia as panela.	
150	457.942	MCRB:	Naquele tempo a gente tudo não existia alumínio, né...	460.678
151	461.060	MCRB:	...só cozinhava de panela de barro.	463.278
152	463.731	MCRB:	Depois foi que apareceu as panela de alumínio, era tudo panela de barro e a comida era gostosa...	470.245
153	470.557	MCRB:	[risos]	
154	472.456	MCRB:	Era.	
155	473.295	E: + MCRB:	SPEAKER1: A senhora // chegou...	
156		SPEAKER2:	Cozinhava de lenha, com lenha...	475.990
157	476.424	MCRB:	...carvão...	477.421
158	477.907	MCRB:	...era, mas era mais lenha que a, o povo não podia comprar carvão, quem sabia fazer, né...	483.586
159	483.794	MCRB:	...era...	484.461
160	485.109	MCRB:	...fazia, e...	486.193
161	486.501	MCRB:	...mas era mais de lenha que a gente...	488.660
162	488.988	MCRB:	Eu carreguei muito feixe de lenha...	491.207
163	492.125	MCRB:	...muito mesmo.	
164	493.041	E:	E conseguia essa lenha onde?	494.848
165	495.211	MCRB:	Numas mata, assim, não sabe, nessa mata...	
166	497.908	MCRB:	...a gente ia...	
167	499.188	MCRB:	...e quebrava aqueles...	501.156
168	501.996	MCRB:	...paus mais seco, a gente trazia, quebrava...	505.272
169	505.518	MCRB:	...fazia o f/ o feixo, botava uma corda, assim, e botava as lenha todinha, assim, acaba/ amarrava...	511.818
170	512.148	MCRB:	...pegava um pedacinho de, outro pedacinho de pau, aí, bot/ colocava assim na...	517.119
171	517.890	MCRB:	...na corda e torcia pra arroxar, não sabe, pra ficar bem arroxadinho...	522.871
172	523.221	MCRB:	...e assim a gente vivia.	
173	525.602	E: + MCRB:	SPEAKER1: E carregava, // e carregava co/...	

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
174			SPEAKER2: Era bom. Na cabeça.	528.922
175	529.418	MCRB: + E:	SPEAKER1: Na cabeça. // Era cada feixe de lenha que a gente podia, umas ajudava as outra, a gente se juntava um bocado de moça, garota tudo pra ir pegar lenha.	
176			SPEAKER2: Na cabeça?	539.052
177	539.444	E:	E fazia isso todo dia?	
178	541.744	MCRB:	É, não, não era todo dia, trazia um, quando tava perto de, de acabar...	546.605
179	546.865	MCRB:	...aí a gente ia pegar mais.	548.604
180	548.872	MCRB:	Era.	549.436
181	549.906	E: + MCRB:	SPEAKER1: E pra carregar a água, carregava na cabeça // também?	
182			SPEAKER2: Era na cabeça.	
183	554.447	E: + MCRB:	SPEAKER1: Mas não machucava a cabeça, // não?	
184			SPEAKER2: Era c/... Machucava não.	556.863
185	557.019	MCRB:	A gente...	557.622
186	557.908	MCRB:	...pegava um, um...	559.198
187	560.050	MCRB:	...deixa eu dizer como é.	561.196
188	563.004	MCRB:	A gente pegava um, uma, um pano, aí fazia assim...	566.274
189	569.050	MCRB:	...uma rodilha, assim...	570.640
190	570.819	MCRB:	...que fosse um pano grande, não sabe, que ficasse uma rodilha grande...	
191	574.231	MCRB:	...colocava, assim, na cabeça e botava lá.	576.961
192	577.670	MCRB:	Era.	578.242
193	579.060	E:	E não tinha perigo, assim, do, do pote...	
194	581.924	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...cair, // não?	
195			SPEAKER2: Tinha não, a gente ficava equilibrado, não, não caía, não.	586.295
196	586.875	MCRB:	Ago/ agora era, uma vez eu fui...	589.426
197	589.786	MCRB:	...e...	590.736
198	592.056	MCRB:	...topei numa, numa pedra e...	594.457
199	594.797	MCRB:	...a lata pá, caiu, [risos] a lata foi água com a lata...	598.758
200	598.988	MCRB:	...aí machucou a lata...	
201	600.794	MCRB:	Eu chorei muito porque eu disse, 'chegar em casa meu pai vai me bater'...	605.259
202	605.581	MCRB:	...que de primeiro os pai da gente, qualquer coisinha era uma, a gente apanhava.	609.682
203	610.301	MCRB:	Aí, mas aí, quando eu cheguei eu contei a ele que, aí ele...	614.690
204	615.257	MCRB:	...disse, '(X) precisa chorar, não, nem vou lhe bater, não'.	618.677
205	619.374	MCRB:	Mamãe f/ a gente ficava logo com medo, porque os pai de primeiro, eles...	623.712
206	624.105	MCRB:	...qualquer coisa os filho, era.	626.327
207	627.275	MCRB:	Abastava o olhar, assim, pra gente, a gente já baixava a cabeça, já tava...	631.722
208	632.151	MCRB:	...com medo, né.	633.186

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
209	633.767	E: + MCRB:	SPEAKER1: Mas não chegou a machucar a senhora, // né?	
210			SPEAKER2: Não, machucou não.	
211	637.067	MCRB:	Só eu t/ no que eu...	
212	638.967	MCRB:	...topei aí caí, a lata caiu, que eu não, não sustentei a lata.	643.258
213	643.615	MCRB:	Que às vez t/ trazia solta, a gente trazia às vez solta, às vez pegava, às vez trazia solta...	649.015
214	649.872	MCRB:	...assim, não precisava a gente pegar não.	652.150
215	653.198	E: + MCRB:	SPEAKER1: E a senhora chegou a trabalhar muito tempo, assim, lavando roupa // pras pessoas?	
216			SPEAKER2: Foi, trabalhei muito tempo, aí eu...	661.058
217	661.288	MCRB:	...eu comecei com uns dezesseis ano...	663.876
218	664.177	MCRB:	...quando, depois que eu casei, eu casei já de idade, casei com trinta e três ano, já quando eu casei.	670.611
219	671.058	MCRB:	Aí eu deixei, porque meu marido trabalhava e eu tinha que cuidar de casa, duma...	676.107
220	676.352	MCRB:	...deixei de lavar roupa, assim pra fora, aí...	679.106
221	680.006	MCRB:	...pronto, aí depois meu marido morreu, com cinco ano meu marido morreu, aí eu comecei novamente...	686.135
222	686.904	MCRB:	...porque não tinha de que viver, né, aí...	
223	689.310	MCRB:	...comecei novamente trabalhar, trabalhava em roçado, plantava...	693.948
224	695.976	MCRB:	E essa, ahn, essa atividade, assim, de lavar roupa...	700.564
225	701.078	MCRB:	...pras pessoas, assim, pra fora...	702.966
226	703.156	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...ahn, devia ser um pouco mais difícil ainda porque às vezes faltava água, né? // Como é que fazia nessas situações que faltava água?	
227			SPEAKER2: Faltava, era, é.	
228	711.894	MCRB:	Era assim, a gente ia quando, que, é a, a gente...	715.432
229	715.677	MCRB:	...tinha aquelas cacimba, aí tinha aquelas veia d'água, ahn, num instante elas chegava, não sabe, tom/ a gente tomava água, num instante chegava aí...	723.199
230	723.579	MCRB:	...quando dava pra lavar, a gente, quando não dava...	726.190
231	726.458	MCRB:	...a gente passava o dia todinho no ri/ lá no rio lavando...	730.276
232	730.576	MCRB:	...e quando não dava, a gente deixava pra o outro dia, no outro dia, quando a gente chegava, a cacimba tava era grande, tava cheia d'água, aí dava pra gente lavar, era assim.	
233	740.398	MCRB:	Às vez saía pra outro lugar, pra ou/ vinha pra outro canto.	
234	744.029	MCRB:	Ali atrás da igreja tem uns, uns, dois tanque...	
235	748.039	MCRB:	...assim, eles, ahn, vivia cheio também, só quando o povo tirava muito que secava, mas depois chegava.	755.401
236	755.791	MCRB:	Aí a gente levava pra outro lugar pra enx/ onde tinha mais pra enxaguar aquela roupa...	

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
237	760.642	MCRB:	...e era assim, sacrifício, mas...	
238	763.192	MCRB:	...mas era bom, era um tempo bom, a gente era tão feliz...	767.023
239	767.694	MCRB:	...porque naquele tempo não tinha maldade...	770.724
240	771.194	MCRB:	...a gente, a gente tinha medo, assim, da coisa, assim...	774.815
241	775.035	MCRB:	...mas...	776.125
242	776.765	MCRB:	...tinha muito medo de, às vez a gente ia buscar lenha, se vinha um c/ naquele tempo era mais jipe...	782.686
243	783.156	MCRB:	...se viesse um, um c/ um jipe, um carro, assim, a gente corria pra dentro dos mato, com medo, não sabe, a gente tinha muito medo, assim, mas...	791.110
244	791.356	MCRB:	...era um tempo bom, que não tinha maldade...	
245	794.000	MCRB:	...não tinha, né, hoje, ahn, ahn, hoje é diferente.	797.492
246	798.196	MCRB:	Era um tempo de sacrifício mas era bom.	800.873
247	801.203	MCRB:	Era uma farra da gente pra ir pegar aquela lenha...	804.554
248	804.864	MCRB:	...se juntava muita mocinha e rapaz, aí a gente ia, olhe, cada um que...	809.972
249	810.262	MCRB:	...fizesse seu feixe ma/ a gente chamava feixe, né, feixe de lenha, cada um que fizesse maior...	815.886
250	816.386	MCRB:	...a gente nem podia s/ botar na cabeça, às vez ia botar, tombava, o feixe caía, ia botar de novo, era assim.	823.497
251	824.352	MCRB:	Aí uns ajudava uns os outro, botava, aq/ o que tivesse mais pesada aí o que ajudava, era aquela farra, muito bom, a gente...	832.799
252	834.029	MCRB: + E:	SPEAKER1: ...(XX)...	
253			SPEAKER2: Essa cacimba que a senhora falou devia ser muito grande, né?	
254	837.849	MCRB:	Era, era bem assim.	839.897
255	840.897	E:	Quantas pessoas lavavam roupa ali?	843.028
256	843.518	MCRB:	Pronto, lá onde eu lavava era, era eu mais duas mulher...	847.670
257	848.433	MCRB:	...era.	849.239
258	850.009	MCRB:	Às vez era duas, três...	852.139
259	852.551	MCRB:	...quatro...	853.352
260	854.275	MCRB:	...era.	854.822
261	855.742	E: + MCRB:	SPEAKER1: E assim, não, não dava problema, assim, de sujar aquela água, como é que fazia, lavava roupa dentro // da cacimba mesmo?	
262			SPEAKER2: Não, não era dentro, não, a gente tirava pra lavar fora.	865.264
263	865.544	MCRB:	Botava umas pedra...	867.154
264	867.484	MCRB:	...ali a gente lavava assim, de cócoras...	870.185
265	870.645	MCRB:	...com a vasilha ali lavando, pronto, e quando a vasilha secava a gente ia pegar água na cacimba, colocava novamente, era assim.	878.439



N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
266	878.705	MCRB:	Botava as roupa, estirava as roupa todinha pra quorar na areia...	882.571
267	882.898	MCRB:	...naquela areia branquinha, a gente...	884.987
268	885.393	MCRB:	...aguava aquela areia, quando acabava, colocava aquelas roupa, as roupa ficava cheirosa.	890.341
269	892.001	E:	Qual era o sabão que usava?	893.532
270	894.102	MCRB:	Era um sabão, era...	896.242
271	896.462	MCRB:	...um sabão Poti...	
272	898.093	MCRB:	...um sabão, era de barra, essas barrinha, assim, amarelinho, bem, um amarelo bem...	904.154
273	905.814	MCRB:	...era.	
274	906.363	MCRB:	Aí não, nesse tempo não tinha sabão em pó, não, era só esse.	
275	909.785	MCRB:	Aí a gente, pra limpar a roupa, botava cinza dentro da água...	914.836
276	915.116	MCRB:	...a roupa ficava bem limpinha...	917.256
277	917.937	MCRB:	...e botava pra quorar.	919.657
278	920.413	E:	Ninguém fazia sabão em casa, não?	922.702
279	922.992	MCRB:	Fazia, tinha gente que fazia...	924.990
280	925.350	MCRB:	...não era.	
281	925.971	E: + MCRB:	SPEAKER1: A senhora chegou a ver desse // sabão?	
282			SPEAKER2: Che/ cheguei a ver mas nunca vi fazendo, não, tem uma mulher...	930.951
283	931.337	MCRB:	...dona Ana, ela já faleceu...	933.742
284	934.055	MCRB:	...ela fazia.	935.224
285	936.631	E: + MCRB:	SPEAKER1: E esse sabão era cheiroso, // era bom?	
286			SPEAKER2: Era não, esses que fazia não era cheiroso, não.	
287	941.238	MCRB:	Agora, esse que a gente comprava não, tinha, ele tinha um cheirinho agradável, mas...	945.629
288	946.459	MCRB:	...mas esse que fazia não...	948.960
289	949.610	MCRB:	...ficava um sabão, não era bom, não.	952.090
290	952.591	MCRB:	Mas fazia pra economizar porque não tinha, né, muitos não podia comprar.	957.961
291	958.361	E: + MCRB:	SPEAKER1: Depois que a roupa estava lavada, quorada, né, toda direitinha, // colocava pra secar como?	
292			SPEAKER2: É.	
293	964.523	MCRB:	Tinha uns va/ uns v/ umas cerca, a gente botava em ci/ nas cerca...	969.674
294	970.764	MCRB:	...então cê acho que sabe o que é cerca, não sabe, a gente botava na cerca...	
295	974.585	MCRB:	...às vez nos mato...	
296	976.151	MCRB:	...tinha muito mato, a gente botava assim por cima pra secar, era...	
297	980.376	MCRB:	...quando a gente lavava, quando a gente lavava, assim num, num barreirinho...	983.729

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
298	984.158	MCRB:	...e casa não, casa, quando trazia pra casa a gente bo/ tinha, assim, esses arame, esses varal...	990.144
299	990.595	MCRB:	...aí a gente botava em casa.	992.465
300	992.885	E: + MCRB:	SPEAKER1: Aí costumava b/ trazer mais pra casa // ou secar?	
301			SPEAKER2: Era, costumava trazer mais pra casa.	997.836
302	998.156	MCRB:	A gente só botava, assim, mais pano grande, rede, lençol, essas coisa...	1.002.990
303	1.003.347	MCRB:	...porque ficava pesado pra gente trazer, mas a outra roupa a gente se acostumava trazer pra, pra casa.	1.009.427
304	1.010.082	E: + MCRB:	SPEAKER1: As pessoas usavam, assim, muita rede pra dormir naquela // época.	
305			SPEAKER2: Era, muita rede, era, era.	1.015.890
306	1.016.821	E: + MCRB:	SPEAKER1: E normalmente, assim, a rede, ahn, tinha que lavar de quanto em quanto // tempo?	
307			SPEAKER2: Tinha que lavar...	
308	1.022.422	MCRB:	...assim, tinha gente que passava muito tempo, mas...	
309	1.025.722	MCRB:	...lá em casa mesmo a gente lavava quase de oito em oito dia, de quinze em quinze dia, era assim.	1.031.493
310	1.032.522	E: + MCRB:	SPEAKER1: E devia dar um trabalho muito // maior pra lavar, né?	
311			SPEAKER2: Dava, dava, é, é, grande.	1.036.674
312	1.037.649	E: + MCRB:	SPEAKER1: E depois que a // roupa tava seca...	
313			SPEAKER2: Pesad/...	1.039.865
314	1.040.111	E:	...tinha que passar.	
315	1.041.000	MCRB:	Tinha que passar.	
316	1.042.156	E:	Como é que era pra passar essa roupa?	
317	1.043.969	MCRB:	Com ferro de brasa...	1.045.468
318	1.045.803	MCRB:	...era.	1.046.442
319	1.047.355	MCRB:	Botava umas brasinha no ferro, colocava uns carvão...	
320	1.051.671	MCRB:	...assim, carvão miudinho, aí botava, assim, de...	1.055.494
321	1.055.844	MCRB:	...no lado do vento s/ quando o ferro esquentava a gente ia passar.	1.059.907
322	1.061.227	MCRB:	Passava todinha, ficava bem passada.	1.063.863
323	1.064.268	E: + MCRB:	SPEAKER1: Era mais do que um ferro então que // usava?	
324			SPEAKER2: É, usava dois...	1.067.628
325	1.068.155	MCRB:	...porque, ahn, eu passava muita roupa...	1.071.041
326	1.071.828	MCRB:	...passava muita roupa, assim, da, do, do povo pra ganhar, pra...	1.075.730
327	1.076.320	MCRB:	...aí era dois ferro, quando um tava quente...	1.079.421
328	1.079.691	MCRB:	...frio, eu pegava o outro que tava quente...	
329	1.082.368	MCRB:	...era.	1.083.084
330	1.084.003	E: + MCRB:	SPEAKER1: E esse ferros eram muito pesados, // né?	
331			SPEAKER2: Era pesado, era.	1.086.984
332	1.087.842	E: + MCRB:	SPEAKER1: Não cansava demais, não, a // pessoa?	
333			SPEAKER2: Não, eu era nova nem sentia muito.	1.092.989

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
334	1.093.637	MCRB:	E eu era muito esperta, inda hoje eu sou, tou com essa idade mas...	1.097.624
335	1.097.847	MCRB:	...eu quem faço tudo em casa.	1.099.566
336	1.100.012	MCRB:	Eu não ten/ graças a Deus eu tenho disposição, agora tenho muita dor no, no joelho...	1.105.804
337	1.106.276	MCRB:	...mas eu quem faço as coisa, não faço bem feito porque a gente de idade não tem mais aquela força, né, mas...	
338	1.114.666	MCRB:	...eu faço.	1.115.758
339	1.116.092	E:	E as pessoas, assim, pagavam quanto por essa lavagem de roupa na época?	1.120.895
340	1.121.479	MCRB:	Naquele tempo era, era...	1.123.417
341	1.124.677	MCRB:	...quinhentos réis um, um...	1.126.439
342	1.127.288	MCRB:	...era umas pratinha que tinha amarela.	1.129.948
343	1.130.782	MCRB:	Quinhentos réis, às veze era que...	1.133.399
344	1.134.431	MCRB:	...não era real, não, era...	1.136.240
345	1.137.070	MCRB:	...nem era cru/ depois foi que chegou cruzeiro.	1.139.880
346	1.140.150	MCRB:	Era, pagava pouco...	1.142.233
347	1.143.497	MCRB:	...mas...	1.144.243
348	1.144.737	E:	Mas as pessoas pagavam, assim, por mês ou por lavagem?	
349	1.148.171	MCRB:	Pagava por, tinha uma mulh/ uma que eu lavava, ela pagava por mês...	1.152.595
350	1.152.893	MCRB:	...mas os outro era por lavagem.	1.155.405
351	1.156.685	MCRB:	Tinha umas que eu la/ só fazia lavar e entrevagava, elas passava em casa, e outros era pra eu passar.	1.162.487
352	1.163.220	MCRB:	E esse valor que a senhora falou de quinhentos réis era por lavagem ou era o mês?	
353	1.168.037	MCRB:	Por lavagem, era.	1.169.878
354	1.171.077	E: + MCRB:	SPEAKER1: Mas a lavagem não podia ser, assim, uma quantidade muito grande de roupa também,// não, né?	
355			SPEAKER2: Era muita roupa, muita roupa da casa todinha...	1.178.890
356	1.179.519	MCRB:	...é.	1.180.120
357	1.181.000	E:	Ahn, todo mundo pagava direitinho?	1.183.511
358	1.183.931	MCRB:	Tinha umas que pagava, outras ainda hoje eu tenho...	1.186.782
359	1.187.031	MCRB:	...dinheiro [risos] a receber que não recebo mais...	1.190.322
360	1.190.642	MCRB:	...porque essas pessoas já deve ter morrido, que foram embora daqui...	1.194.003
361	1.194.633	MCRB:	...não é, uns pagava direitinho.	1.196.614
362	1.196.864	E:	Agora, por que será que essas pessoas não pagavam?	
363	1.199.771	MCRB:	Não é?	1.200.644
364	1.201.044	MCRB:	Aí ficava, depois eu pago, hoje eu não tenho dinheiro...	
365	1.204.365	MCRB:	...quando eu receber e assim...	1.206.346
366	1.206.896	MCRB:	...ia.	1.207.706

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
367	1.208.446	MCRB:	Tem uma pessoa que eu, aí eu não quis mais lavar, eu disse, 'eu não vou mais lavar', disse a ela que não podia mais lavar, não, que já lavava muito...	1.215.867
368	1.216.264	MCRB:	...ela disse, 'não é por que eu tou devendo?', eu digo, 'não é, não, é porque'...	
369	1.219.988	MCRB:	...'não dá mais pra lavar porque eu tenho mui/ muita roupa, eu lavo muita roupa e não tá dando mais', quis mais não.	1.226.232
370	1.228.280	E:	Ahn, a senhora tinha falado pra gente que, na época da, da juventude da senhora, aqui em Cabaceiras...	1.235.351
371	1.235.700	E:	...ahn, tinha uma divisão, assim, no carnaval...	1.239.229
372	1.239.632	E: + MCRB:	SPEAKER1: ...não // é?	
373			SPEAKER2: Era, era.	
374	1.240.955	E:	Como é que era essa divisão?	1.242.523
375	1.243.304	MCRB: + E:	SPEAKER1: Era assim, porque eles, tinha o, dançava na prefeitura, // né.	
376			SPEAKER2: Eles quem?	
377	1.248.766	MCRB:	Os branco, né, dançava na prefeitura, e a gente negro...	1.252.947
378	1.253.287	MCRB:	...tinha, dançava noutro lugar, noutra parte, noutro...	1.256.539
379	1.257.064	MCRB:	...salão.	1.257.938
380	1.258.829	MCRB:	Aí, a gente...	1.260.236
381	1.260.474	MCRB:	...fazia as fanta/, a gente fazia três fantasia...	
382	1.263.609	MCRB:	...a gente mesmo f/...	1.264.669
383	1.265.249	MCRB:	...fazia, não sabe, pegava aque/ aqueles tecido, fazia, às vez enfeitava com bola, enfeitava com figura de revista...	1.273.184
384	1.273.452	MCRB:	...ficava bonita, a gente fazia...	1.275.394
385	1.276.197	MCRB:	...a gente mesmo que fazia as fantasia.	1.278.492
386	1.279.092	MCRB:	Aí eles, era assim, eles...	
387	1.281.632	MCRB:	...eles não daçava junto com a gente, mas...	1.284.233
388	1.284.568	MCRB:	...quando era na terça-feira de carnaval...	1.287.242
389	1.287.529	MCRB:	...eles...	1.288.434
390	1.288.697	MCRB:	...entrava o clube...	1.290.934
391	1.291.334	MCRB:	...eles iam...	1.292.358
392	1.292.670	MCRB:	...entrava no clube da gente, aí tinha uns que não entrava, não, não sabe, pra não se misturar, eu acho.	1.298.158
393	1.298.798	MCRB:	Eu também não entrava nos deles...	1.301.028
394	1.301.358	MCRB:	...era, entrava não.	1.302.949
395	1.303.589	MCRB:	Não era, assim.	1.304.566
396	1.305.067	MCRB:	Ninguém d/ só da/ ahn, só era, pronto, eles dançava no, no canto dele, né, aí...	1.309.770
397	1.310.500	E:	E chegava a ter briga, discussão, alguma coisa, assim?	
398	1.314.157	MCRB:	Às vez tinha sim.	1.315.631
399	1.315.991	MCRB:	Discussão, assim, aí, maltratar, chamava negro...	1.319.752
400	1.320.467	MCRB:	...os out/ chamava amarelo e era assim. [risos]	
401	1.323.480	MCRB:	[risos]	

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
402	1.325.137	MCRB:	Era.	
403	1.325.915	E:	Mas, assim, naquela época, já era comum...	1.328.949
404	1.329.150	E:	...as pessoas negras se casarem com pessoas brancas também?	
405	1.332.946	E: + MCRB:	SPEAKER1: Que hoje é muito // comum, né?	
406			SPEAKER2: Na/... É, naquele tempo casava não.	1.335.875
407	1.336.565	MCRB:	Ave, aí duma moça se ca/ se namo/ se namorasse um, um branco...	1.341.686
408	1.342.726	MCRB:	...avemaria, se uma negra namorasse um branco...	1.345.687
409	1.346.287	MCRB:	...aí ele dizia que, ahn, se namorasse era muito escondido pra o pai não saber.	1.350.850
410	1.351.595	MCRB:	Mas não, não existia, não, não namorava, não...	1.354.623
411	1.355.005	MCRB:	...era.	1.355.458
412	1.356.102	MCRB: + E:	SPEAKER1: Tem // que, casava não.	
413			SPEAKER2: Porque o...	
414	1.357.557		imbém não queria que ela // namorasse.	
415			SPEAKER2: Não queria, não, queria não, é.	1.362.042
416	1.362.362	E: + MCRB:	SPEAKER1: E na igreja, tinha essa divisão // também?	
417			SPEAKER2: Na i/... Tinha não, na...	
418	1.365.581	E:	...igreja não, agora só nessa igreja de cá, de Nossa Senhora do Rosário...	1.370.064
419	1.370.274	MCRB:	...que era uns preto que tomava conta dessa, da igreja, não sabe, eles quem tomava conta.	1.375.335
420	1.375.790	MCRB:	Aí, quando era, ahn, que era festa de reis, eles vinham, eles tudinho participava, o povo, né, os branco, mas...	
421	1.382.692	MCRB:	...eles só dizia que era a festa dos negro, não dizia que era a festa de Nossa Senhora do Rosário, dizia que era...	1.388.443
422	1.388.853	MCRB:	...que era do, do...	
423	1.390.123	MCRB:	...dos negro.	1.391.233
424	1.391.781	MCRB:	Era mais, assim, no, em, em clube, mas, assim, na, pra dançar, eles não...	1.396.665
425	1.396.955	E: + MCRB:	SPEAKER1: Mas na hora de trabalhar podia trabalhar à vontade, // né?	
426			SPEAKER2: É, podia, é.	1.401.438
427	1.402.445	E:	A senhora falou, ahn, da festa de reis...	1.405.410
428	1.405.755	E:	...como é que era a festa de reis naquela época?	1.408.393
429	1.409.042	MCRB:	Era muito bom, ahn, era, era um...	1.411.629
430	1.412.196	MCRB:	...oito, acho que era oito dia de, de novena...	1.415.684
431	1.416.330	MCRB:	...toda noite, o primeiro dia hasteava a bandeira da igreja...	
432	1.420.625	MCRB:	...a banda de pife tocava.	1.422.654
433	1.423.015	MCRB:	Era.	1.423.635
434	1.424.135	MCRB:	E saía a procissão com a bandeira...	1.426.895
435	1.427.188	MCRB:	...e os pife tocando, os, os...	1.429.851
436	1.430.169	MCRB:	...e o povo tudo acompanhando.	1.432.168

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
437	1.432.983	MCRB:	Aí era oito dia de, de novena, quando, no dia cinco, que era a véspera da festa, que sempre é no dia seis, né...	1.441.416
438	1.441.816	MCRB:	...aí tinha pavilhão...	1.444.026
439	1.444.584	MCRB:	...tinha umas barraca...	1.446.197
440	1.447.016	MCRB:	...a, as moça trabalhava, tinha, ahn, era assim, tinha...	1.451.299
441	1.451.698	MCRB:	...moça pra se/ ser/ garçõete, que era de s/ garçõete...	1.456.271
442	1.456.984	MCRB:	...outras ven/ duas vendia os lacinho, colocava uns lacinho, assim, na gola porque naquele tempo os homem usava...	1.463.888
443	1.464.089	MCRB:	...mais paletó, era muito difícil ver homem, assim, de camisa, assim em festa, era tudo de, de terno, sabe.	1.470.225
444	1.470.635	MCRB:	Aí eles colocava aquela, um, um lacinho com alfinete, ali, ahn, dava um dinheiro...	1.481.047
445	1.477.056	MCRB:	...tudo, [veículo] assim, arrecadando pra igreja, né.	1.481.047
446	1.481.547	MCRB:	Outros, outras duas se vestia de soldado, botava um quepe, que eu tenho até um, uma foto ali do...	1.493.449
447	1.488.508	MCRB:	...que eu tava mostrando a meu neto essa, essa noite como era a roupa dos soldado de antigamente.	1.493.449
448	1.493.929	MCRB:	Aí elas botava um quepe, vestia uma túnica de, de, de soldado, tomava emprestado, né, e, pra sair, aí, saíam...	1.501.409
449	1.501.721	MCRB:	...pegava aqueles rapaz, aí saía, levava preso...	1.504.752
450	1.505.423	MCRB:	...aí levava lá pra aquela barraca, chegava lá...	1.508.512
451	1.508.800	MCRB:	...ahn, lá ele dava dinheiro, uma...	
452	1.511.242	MCRB:	...uma contribuição, aí depois, ahn, soltava, era assim as festa.	
453	1.515.916	E: + MCRB:	SPEAKER1: E...	
454			SPEAKER2: Tinha pastoril...	
455	1.517.743	MCRB: + E:	SPEAKER1: ...né, // pasto/..	
456			SPEAKER2: ...como é que era o pastoril?.	1.520.760
457	1.521.120	MCRB:	O pastoril era ma/ as m/ pronto, naquele tempo era encarnado, né, hoje que chama vermelho, mas...	
458	1.528.116	MCRB:	...naquele tempo era encarnado e azul.	1.530.436
459	1.530.966	MCRB:	E era uma parte do azul, outra parte do vermelho.	1.535.135
460	1.536.115	MCRB:	Aí elas trabalhava...	1.538.718
461	1.539.406	MCRB:	...as menina fica/ elas ficava arrumando dinheiro, pedindo, né, pra aquele cordão, pra aquele...	1.544.295
462	1.544.615	MCRB:	...cordão azul, pro cordão vermelho, arrumava dinheiro...	1.547.815
463	1.548.325	MCRB:	...e elas brincava, dan/ dançava...	1.551.826
464	1.552.346	MCRB:	...e quando, depois tinha a rainha também, a rainha do, do, do pastoril, né.	1.559.199
465	1.559.776	MCRB:	Aí...	1.560.653
466	1.561.307	MCRB:	...às vezes era o encarnado que ganhava, às vez era o azul...	1.564.720

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
467	1.565.211	MCRB:	...é.	1.565.657
468	1.566.305	E: + MCRB:	SPEAKER1: E fazia o quê, era uma // dança esse pastoril?	
469			SPEAKER2: Era uma dança, era uma dança, elas dançava, era.	1.572.020
470	1.572.516	MCRB:	E oferecia f/ tinha um t/ moça que oferecia flores, elas oferecia...	
471	1.577.511	MCRB:	...que elas já entrava com paraninfo, não sabe...	
472	1.580.049	MCRB:	...cada uma delas, cada uma das garota...	1.582.370
473	1.582.866	MCRB:	...e elas en/...	
474	1.584.349	MCRB:	...oferecia flores...	1.586.131
475	1.586.586	MCRB:	...aí eles...	1.587.802
476	1.588.136	MCRB:	...recebia aquelas flores, dava dinheiro...	1.590.501
477	1.590.932	MCRB:	...era assim que arrumava o dinheiro pra igreja, era	1.593.905
478	1.594.172	MCRB:	...e também o povo dava, tinha arrematação, naquele tempo...	1.598.293
479	1.598.525	MCRB:	...eles dizia arrematação, o povo dava galinha, dava...	1.602.052
480	1.602.387	MCRB:	...dava jerimum, dava...	1.604.336
481	1.604.586	MCRB:	...de tudo, queijo, essas, muita coisa, outros objeto pra arrematar, não sabe.	1.610.240
482	1.610.768	MCRB:	Arrematar, dava bode...	1.612.922
483	1.613.279	MCRB:	...carneiro...	1.614.172
484	1.614.485	MCRB:	...o povo rema/ ahn, aí rematava o povo...	1.617.462
485	1.618.107	MCRB:	...arrumava dinheiro pra igreja assim.	1.620.051
486	1.621.041	E:	Aqui em Cabaceiras, ahn, tem um, um, teve um caso de uma menina...	
487	1.626.887	E:	...também, parece que até virou tipo um santo, alguma coisa...	1.632.370
488	1.633.190	MCRB:	É, lá no, é, é aqui, daqui eu nem sei quanto quilômetro é daqui, é perto...	1.638.181
489	1.638.845	MCRB:	...é...	1.639.513
490	1.639.823	MCRB:	...é a, a menina Josefa.	1.641.852
491	1.643.114	MCRB:	Eu não, e/ eu não, não era, não foi do meu tempo, não, mas minha tia contava, minha mãe contava que elas...	
492	1.650.114	MCRB:	...elas saíram pra ir, duas irmã saíram pra ir pegar...	1.655.925
493	1.656.575	MCRB:	...buscar quixaba, é uma frutinha que tem no, nos mato, não sabe...	1.660.442
494	1.660.755	MCRB:	...a frutinha, assim, roxa, é muito gostosa.	
495	1.663.826	MCRB:	Aí elas foram buscar quixaba e a garota, a bichinha saiu atrás, elas não viram a menina...	
496	1.670.955	MCRB:	...eu nem sei quantos ano ela tinha, não sei se era três ano...	1.674.696
497	1.675.186	MCRB:	...não sei, não me lembro bem.	
498	1.677.046	MCRB:	Aí ela, a menina saiu e elas não viram, a menina saiu atrás dela e elas não viram, não viu e a menina se perdeu.	1.684.428

Informante: brPB13\_g3aF01

N.Seg.	T_Inicial	Turno	Transcrição	T_Final
499	1.685.104	MCRB:	Aí vieram achar com três dia.	
500	1.687.658	MCRB:	Aí muita gente, foi o povo daqui da rua procurar, a polícia, tudo...	
501	1.693.299	MCRB:	...e aí acharam com três dia a bichinha, tava morta em cima dum, dum xiquexique, um, um mato que, que tem muito espinho.	1.702.241
502	1.702.839	MCRB:	E a bichinha, era uma mata grande...	
503	1.705.828	MCRB:	...e a, não sei como que aquela menina foi f/ pa/ ficar ali de tã/ de onde ela morava, longe...	
504	1.712.169	MCRB:	...a menina veio parar ali, bichinha perdida, aí...	1.715.099
505	1.717.143	MCRB:	...ficou, aí fizeram uma, botaram uma cruz lá no canto que ela morreu, depois fizeram uma capelinha...	1.723.451
506	1.723.861	MCRB:	...e aí o povo ficaram, né, fazendo promessa...	
507	1.727.252	MCRB:	...aí então, e alcança graça, né, vai da fé...	1.730.513
508	1.731.143	MCRB:	...aí, hoje em dia, ahn, ahn, graças a Deus até, até câncer, pessoas com câncer já fizeram promessa e foram, alcançaram a graça.	
509	1.740.865	MCRB:	É, tem muito milagre lá...	1.742.885
510	1.744.336	MCRB:	...assim, o povo bota aqueles...	
511	1.747.076	MCRB:	...perna, p/ manda fazer, assim, de pau, p/ é perna, é braço...	1.751.309
512	1.751.834	MCRB:	...é, é tudo, é casa...	
513	1.753.807	MCRB:	...é tudo, roupa de noiva, roupa de criança, tem tudo que povo faz promessa e alcança a graça...	1.760.439
514	1.761.084	MCRB:	...e deixa lá.	1.762.579